

# ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 91.100.50 **Srpen 2013**

## **Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce - Část 5: Hodnocení shody a označování**

**ČSN**  
**EN 15651-5**  
72 2370

Sealants for non-structural use in joints in buildings and pedestrian walkways -  
Part 5: Evaluation of conformity and marking

Mastics pour joints pour des usages non structuraux dans les constructions immobilières et pour  
chemins piétonniers -  
Partie 5: Évaluation de la conformité et marquage

Fugendichtstoffe für nicht tragende Anwendungen in Gebäuden und Fußgängerwegen -  
Teil 5: Konformitätsbewertung und Kennzeichnung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 15651-5:2012. Překlad byl zajištěn Úřadem pro  
technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 15651-5:2012. It was translated by  
the Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 15651-5 (72 2370) ze srpna 2011 a ČSN EN 15651-5 (72 2370)  
z května 2013.

Národní předmluva

Změny proti předchozím normám

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN 15651-5:2012 do soustavy norem ČSN.  
Zatímco ČSN EN 15651-5 z května 2013 převzala EN 15651-5:2012 schválením k přímému používání  
jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Tato norma obsahuje pouze drobné změny proti předchozí normě ČSN EN 15651-5 (72 2370) ze srpna  
2011.

Zásadní změna je v doprovodných normách ČSN EN 15651-1, ČSN EN 15651-2, ČSN EN 15651-3  
a ČSN EN 15651-4 a to přidání přílohy ZA, která obsahuje postup hodnocení shody, označování  
a značení štítkem a informaci co má obsahovat ES prohlášení o shodě.

Informace o citovaných dokumentech

EN 15651-1 zavedena v ČSN EN 15651-1 (72 2370) Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce – Část 1: Tmely pro fasádní prvky

EN 15651-2 zavedena v ČSN EN 15651-2 (72 2370) Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce – Část 2: Tmely pro zasklívání

EN 15651-3 zavedena v ČSN EN 15651-3 (72 2370) Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce – Část 3: Tmely pro sanitární spoje

EN 15651-4 zavedena v ČSN EN 15651-4 (72 2370) Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách a komunikacích pro chodce – Část 4: Tmely pro komunikace pro chodce

EN ISO 6927 zavedena v ČSN EN ISO 6927 (72 2330) Pozemní a inženýrské stavby – Těsnicí hmoty – Názvosloví

EN ISO 9001 zavedena v ČSN EN ISO 9001 (01 0321) Systémy managementu kvality – Požadavky

Vypracování normy

Zpracovatel: Centrum technické normalizace, Technický a zkušební ústav stavební Praha, s. p., IČ 00015679, Ing. Michal Vindyš

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Alena Krupičková

**EVROPSKÁ NORMA EN 15651-5**  
**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM** Září 2012

ICS 91.100.50 Nahrazuje EN 15651-5:2010

**Tmely pro nekonstrukční použití ve spojích v budovách  
a komunikacích pro chodce -  
Část 5: Hodnocení shody a označování**

Sealants for non-structural use in joints in buildings and pedestrian walkways –  
Part 5: Evaluation of conformity and marking

Mastics pour joints pour des usages non structuraux  
dans les constructions immobilières et pour chemins  
piétonniers –  
Partie 5: Évaluation de la conformité et marquage

Fugendichtstoffe für nicht tragende Anwendungen  
in Gebäuden und Fußgängerwegen –  
Teil 5: Konformitätsbewertung und Kennzeichnung

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2012-07-28.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a biblio-

grafické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou

notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

**CEN**  
**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**  
**Řídicí centrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

© 2012 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref. č.  
EN 15651-5:2012 E  
jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, bývalá jugoslávská republika Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.

Obsah

Strana

Předmluva 5

**1** Předmět normy 6

**2** Citované dokumenty 6

**3** Termíny a definice 6

**4** Odběr vzorků 7

**4.1** Obecně 7

**4.2** Záznam 7

**4.3** Četnost odběru vzorků 7

**5** Hodnocení shody 7

**5.1** Obecně 7

**5.2** Počáteční zkouška typu (ITT) 7

**5.2.1** Obecně 7

**5.2.2** Identifikační zkoušky 8

**5.3** Systém řízení výroby (FPC) 8

**5.3.1** Obecně 8

### 5.3.2 Vybavení 8

### 5.3.3 Suroviny a složky 9

### 5.3.4 Změna složení nebo výrobního procesu 9

### 5.3.5 Opatření v případě neshod 9

### 5.3.6 Identifikace a sledovatelnost 9

## 6 Značení a označování 9

### Předmluva

Tento dokument (EN 15651-5:2012) vypracovala technická komise CEN/TC 349 *Těsnicí materiály pro stavební konstrukce*, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do března 2013 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do března 2013.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN [a/nebo CENELEC] nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 15651-5:2010.

Tento dokument je jedním z produktů evropských norem v rámci série EN 15651 pro *Tmelý pro nekonstrukční použití ve spojích budov a chodnicích pro pěší*, a to takto:

- Část 1: *Tmelý pro fasádní prvky*
- Část 2: *Tmelý pro zasklívání*
- Část 3: *Tmelý pro sanitární spoje*
- Část 4: *Tmelý pro komunikace pro chodce*
- Část 5: *Hodnocení shody a označování* (tento dokument)

Podle vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinni zavést národní normalizační orgány následujících států: Belgie, Bulharska, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

### 1 Předmět normy

Tato evropská norma specifikuje postupy pro hodnocení shody, značení a označování nekonstrukčních tmelů ve spojích stavebních konstrukcí podle EN 15651-1, EN 15651-2, EN 15651-3 nebo EN 15651-4 se zabývá tmelý pro nekonstrukční použití ve spojích stavebních konstrukcí a komunikacích pro chodce.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.